



Convention-cadre sur les changements climatiques

Conférence des Parties sur les changements climatiques
COP 11 et COP/MOP 1
Montréal, 28 novembre-9 décembre 2005

Journal¹

Réunions officielles²

Conférence des Parties Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto (COP/MOP) (Séance publique)

10 heures – 5^e séance de la Conférence des Parties
13 heures 6^e séance de la Conférence des Parties agissant
comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto
Réunion de haut niveau commune
*[Point 9 de l'ordre du jour de la Conférence des Parties
et point 15 de l'ordre du jour de la COP/MOP]*

Plénière I,
517 C

1. Suite des déclarations des ministres et chefs de délégation

Conférence des Parties Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto (COP/MOP) (Séance publique)

15 heures – 6^e séance de la Conférence des Parties
21 heures 7^e séance de la Conférence des Parties agissant
comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto
Réunion de haut niveau commune
*[Point 9 de l'ordre du jour de la Conférence des Parties
et point 15 de l'ordre du jour de la COP/MOP]*

Plénière I,
517 C

1. Suite des déclarations des ministres et chefs de délégation

¹ Le Journal peut également être consulté sur le site Internet de la onzième session de la Conférence des Parties à la Convention (http://unfccc.int/meetings/cop_11/daily_programme).

² Prière de consulter les écrans du réseau de télévision en circuit fermé pour s'informer de toute modification de dernière minute.

Groupes autres que les organes de la Convention

(Séances privées)

8 heures – 9 heures	Alliance des petits États insulaires	Cavendish, 513 E
8 heures – 9 heures	Groupe d'experts andins	Gwaii Haanas, 515 C
8 heures – 9 heures	Groupe africain	Pointe Pelée, 513 A
9 heures – 10 heures	Groupe des 77 et Chine	Georgia Basin, 511 C
9 h 30 – 10 heures	Groupe de l'Europe orientale	Sirimilik, 515 B
12 heures – 13 heures	GRUCA et République dominicaine	Nahanni, 515 A
12 h 30 – 13 h 30	CARICOM	Gros Morne, 514 C
13 heures – 14 heures	Groupe des pays les moins avancés	Fundy, 513 C
13 heures – 14 heures	Groupe ACCAM (Asie centrale, Caucase, Albanie, République de Moldova)	Kluane, 513 F
13 heures – 14 heures	Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes	Sirimilik, 515 B
13 heures – 14 heures	Groupe asiatique	Pointe Pelée, 513 A
13 heures – 14 heures	Organisation des pays exportateurs de pétrole et Organisation des pays arabes exportateurs de pétrole	Seal River, 510 A
14 heures – 15 heures	Groupe des 77 et Chine	Georgia Basin, 511 C

Rapport de situation sur l'examen des points de l'ordre du jour au 7 décembre 2005

Par souci de transparence au sujet des consultations informelles, des renseignements supplémentaires au sujet des personnes à contacter sont incorporés dans le présent tableau pour aider les participants à suivre les résultats des réunions. Il est loisible aux délégations de se mettre en rapport avec les responsables désignés ou le membre du secrétariat indiqué. Les projets de texte pourront être obtenus auprès de la Section de la distribution des documents.

Point de l'ordre du jour de la Conférence des Parties		Situation
2	Questions d'organisation	
2 a)	Élection du Président de la onzième session de la Conférence	L'examen de ce sous-point est achevé
2 b)	État de la ratification de la Convention	L'examen de ce sous-point est achevé
2 c)	Adoption du règlement intérieur	Le Président fera rapport à la onzième session de la Conférence des Parties si la situation devait changer

2 d)	Adoption de l'ordre du jour	L'ordre du jour a été adopté, le point 5 restant en suspens
2 e)	Élection des membres du Bureau autres que le Président	Consultations en cours
2 f)	Admission d'organisations en tant qu'observateurs	La Conférence des Parties a approuvé la liste reproduite dans les documents FCCC/CP/2005/2 et Add.1
2 g)	Organisation des travaux, y compris ceux de la session des organes subsidiaires	Les points pertinents ont été renvoyés au SBSTA et au SBI
6	Réduction des émissions résultant du déboisement dans les pays en développement: démarches propres à favoriser des initiatives dans ce domaine	Proposition d'un projet de conclusion par le Président (FCCC/CP/2005/L.2)
7	Questions administratives, financières et institutionnelles	
7 e)	Procédure de nomination du Secrétaire exécutif	L'examen de ce sous-point est achevé
8	Autres questions renvoyées à la Conférence des Parties par les organes subsidiaires	La Conférence des Parties a adopté le projet de décision reproduit dans le document FCCC/SBSTA/2005/4/Add.1
12	Conclusions des travaux de la session	
12 a)	Adoption du rapport de la onzième session de la Conférence	Projet de rapport établi (FCCC/CP/2005/L.1)

Point de l'ordre du jour de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto		Situation
2	Questions d'organisation	
2 a)	État de la ratification du Protocole de Kyoto	L'examen de ce sous-point est achevé
2 b)	Application du règlement intérieur de la Conférence des Parties	L'examen de ce sous-point est achevé
2 c)	Adoption de l'ordre du jour	L'ordre du jour tel qu'il est reproduit dans le document FCCC/KP/CMP/2005/1/Add.1 a été adopté
2 d)	Élection au Bureau de membres de remplacement	M. Amjad Abdulla (Maldives) présidera le SBSTA durant l'examen des points relatifs au Protocole de Kyoto
2 e)	Organisation des travaux, y compris ceux de la session des organes subsidiaires	Les points pertinents ont été renvoyés au SBSTA et au SBI
3	Adoption des décisions soumises par la Conférence des Parties à la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto à sa première session	La Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto a adopté les projets de décision reproduits dans les documents FCCC/KP/CMP/2005/3 et Add.1 à 4; FCCC/KP/CMP/2005/L.2 ; FCCC/KP/CMP/2005/L.3

4	Rapport du Conseil exécutif du mécanisme pour un développement propre et élection des membres du Conseil exécutif	Proposition d'un projet de décision par le Président (FCCC/KP/CMP/2005/L.X*) Consultations en cours sur la question de l'élection
5	Application de l'article 6 du Protocole de Kyoto, notamment élection des membres du Comité de supervision au titre de l'article 6	Proposition d'un projet de décision par le Président (FCCC/KP/CMP/2005/L.6*) Consultations en cours sur la question de l'élection
7	Procédures et mécanismes relatifs au respect des dispositions du Protocole de Kyoto	
7 a)	Adoption de procédures et de mécanismes relatifs au respect des dispositions du Protocole de Kyoto, comme prévu à l'article 18 du Protocole	Proposition d'un projet de décision par le Président (FCCC/KP/CMP/2005/L.5*)
7 b)	Proposition de l'Arabie saoudite visant à modifier le Protocole de Kyoto	
7 c)	Élection des membres du Comité de contrôle du respect des dispositions	Consultations en cours
11	Paragraphe 9 de l'article 3 du Protocole de Kyoto: engagements des Parties visées à l'annexe I de la Convention pour les périodes suivantes	Groupe de contact, coprésidé par M. Alf Wills (Afrique du Sud) et M. David Drake (Canada)
17	Détermination d'un engagement chiffré de réduction des émissions pour le Bélarus	Consultations informelles organisées par M. Andrej Kranjc (Slovénie)
18	Questions diverses	Proposition d'un projet de conclusions par le Président (FCCC/KP/CMP/2005/L.4)
19	Conclusions des travaux de la session	
19 a)	Adoption du rapport de la première session de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto	Projet de rapport établi (FCCC/KP/CMP/2005/L.1)

* À paraître.

Point de l'ordre du jour du SBSTA		Situation
2	Questions d'organisation	
2 a)	Adoption de l'ordre du jour	L'ordre du jour a été adopté, le sous-point 11 a) restant en suspens. Le point 10 de l'ordre du jour provisoire a été supprimé
2 b)	Organisation des travaux de la session	L'organisation des travaux a été adoptée
2 c)	Élection des membres du Bureau autres que le Président	M. Amjad Abdulla (Maldives) a été élu Vice-Président et M. Jawed Ali Khan (Pakistan) Rapporteur
2 d)	Élection au Bureau de membres de remplacement	Les membres du Bureau susmentionnés représentent des pays qui sont parties à la fois à la Convention et au Protocole de Kyoto

3	Les incidences des changements climatiques et la vulnérabilité et l'adaptation à ces changements: aspects scientifiques, techniques et socioéconomiques	Adoption de conclusions, telles que modifiées, et soumission d'un projet de décision à la Conférence des Parties pour examen (FCCC/SBSTA/2005/L.30 et Add.1)
4	L'atténuation des changements climatiques: aspects scientifiques, techniques et socioéconomiques	Adoption de conclusions (FCCC/SBSTA/2005/L.29)
5	Questions méthodologiques relevant de la Convention	
5 a)	Produits ligneux récoltés	Adoption de conclusions (FCCC/SBSTA/2005/L.16)
5 b)	Cadre commun de présentation pour le secteur de l'utilisation des terres, du changement d'affectation des terres et de la foresterie	Adoption de conclusions et soumission d'un projet de décision à la Conférence des Parties pour adoption (FCCC/SBSTA/2005/L.19 et Add.1)
5 c)	Émissions imputables aux combustibles utilisés dans les transports aériens et maritimes internationaux	Adoption de conclusions (FCCC/SBSTA/2005/L.28)
6	Questions méthodologiques relevant du Protocole de Kyoto	
6 a)	Critères permettant de conclure à la non-communication d'informations relatives aux estimations des émissions par les sources et des absorptions par les puits de gaz à effet de serre résultant des activités visées par les paragraphes 3 et 4 de l'article 3 du Protocole de Kyoto	Adoption de conclusions et soumission d'un projet de décision à la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto pour adoption (FCCC/SBSTA/2005/L.18 et Add.1)
6 b)	Conséquences de l'exécution d'activités de projet au titre du mécanisme pour un développement propre, évoquées dans la décision 12/CP.10, pour la réalisation des objectifs d'autres conventions et protocoles relatifs à l'environnement	Adoption de conclusions et soumission d'un projet de décision à la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto pour adoption (FCCC/SBSTA/2005/L.27 et Add.1)
7	Rapport de l'administrateur du relevé international des transactions mis en place au titre du Protocole de Kyoto	Adoption de conclusions et soumission d'un projet de décision à la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto pour adoption (FCCC/SBSTA/2005/L.20 et Add.1)
8	Mise au point et transfert de technologies	
8 a)	Questions relatives à l'application du cadre pour la mise en œuvre d'actions judicieuses et efficaces propres à renforcer l'application du paragraphe 5 de l'article 4 de la Convention	Adoption de conclusions et soumission d'un projet de décision à la Conférence des Parties pour adoption (FCCC/SBSTA/2005/L.24 et Add.1)
8 b)	Programme de travail du Groupe d'experts du transfert de technologies pour 2006	Adoption de conclusions (FCCC/SBSTA/2005/L.23)
9	Recherche et observation systématique	Adoption de conclusions, telles que modifiées (FCCC/SBSTA/2005/L.17)

10	Coopération avec les organisations internationales compétentes	
10 a)	Réunion internationale chargée d'examiner la mise en œuvre du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement	L'examen de ce sous-point est en suspens
10 b)	Coopération avec d'autres conventions ainsi qu'avec les organismes scientifiques et les organismes des Nations Unies	Adoption de conclusions (FCCC/SBSTA/2005/L.26)
11	Questions diverses	
11 a)	Rapports d'activité	Adoption de conclusions (FCCC/SBSTA/2005/L.25)
11 b)	Questions relatives à l'application du paragraphe 3 de l'article 2 du Protocole de Kyoto	Adoption de conclusions (FCCC/SBSTA/2005/L.22)
11 c)	Autres questions renvoyées par la Conférence des Parties	Aucune question n'a été soulevée
11 d)	Autres questions renvoyées par la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto	Aucune question n'a été soulevée
11 e)	Autres questions	Adoption de conclusions (FCCC/SBSTA/2005/L.21)
12	Rapport de la session	Adoption d'un projet de rapport (FCCC/SBSTA/2005/L.15)

Point de l'ordre du jour du SBI		Situation
2	Questions d'organisation	
2 a)	Adoption de l'ordre du jour	L'ordre du jour a été adopté
2 b)	Organisation des travaux de la session	L'organisation des travaux a été adoptée
2 c)	Élection des membres du Bureau autres que le Président	M. Heorhiy Veremiychyk (Ukraine) a été élu Vice-Président et M ^{me} Gladys K. Ramothwa (Botswana) Rapporteur
2 d)	Élection au Bureau de membres de remplacement	Les membres du Bureau susmentionnés représentent des pays qui sont parties à la fois à la Convention et au Protocole de Kyoto
3	Communications nationales des Parties visées à l'annexe I de la Convention	
3 a)	Solutions envisageables pour les processus d'examen	Soumission de projets de décision à la Conférence des Parties (FCCC/SBI/2005/L.23) et à la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto (FCCC/SBI/2005/L.24) pour adoption

3 b)	Rapport sur les données présentées dans les inventaires nationaux de gaz à effet de serre des Parties visées à l'annexe I de la Convention pour la période 1990-2003	Le SBI a pris note de ce rapport
3 c)	Rapport sur l'état d'avancement de l'examen des troisièmes communications nationales	Le SBI a pris note de ce rapport
4	Communications nationales des Parties non visées à l'annexe I de la Convention	
4 a)	Travaux du Groupe consultatif d'experts des communications nationales des Parties non visées à l'annexe I de la Convention	Adoption de conclusions (FCCC/SBI/2005/L.27)
4 b)	Compilation-synthèse des communications nationales initiales	Adoption de conclusions (FCCC/SBI/2005/L.26)
4 c)	Fourniture d'un appui financier et technique	Adoption de conclusions (FCCC/SBI/2005/L.25/Rev.1)
5	Mécanisme financier (Convention)	
5 a)	Fonds spécial pour les changements climatiques	L'Organe subsidiaire de mise en œuvre examinera ce point à sa vingt-quatrième session sur la base du projet de texte figurant à l'annexe I du document FCCC/SBI/2005/10
5 b)	Rapport du Fonds pour l'environnement mondial à la Conférence des Parties	Soumission d'un projet de conclusions à la Conférence des Parties pour adoption (FCCC/SBI/2005/L.30)
5 c)	Questions relatives à l'application de la décision 5/CP.8	Adoption de conclusions (FCCC/SBI/2005/L.28)
5 d)	Directives supplémentaires à l'intention du Fonds pour l'environnement mondial	Soumission d'un projet de décision à la Conférence des Parties pour adoption (FCCC/SBI/2005/L.29)
6	Mécanisme financier (Protocole de Kyoto)	
6 a)	Fonds d'adaptation	Soumission d'un projet de décision à la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto pour adoption (FCCC/SBI/2005/L.32)
6 b)	Directives à l'intention du Fonds pour l'environnement mondial	L'Organe subsidiaire de mise en œuvre examinera la question de l'application du mémorandum d'accord conclu entre la Conférence des Parties et le Conseil du Fonds pour l'environnement mondial (FEM) à sa vingt-quatrième session, sur la base du projet de texte reproduit dans le document FCCC/SBI/2005/L.33
7	Article 6 de la Convention	Adoption de conclusions (FCCC/SBI/2005/L.18)
8	Renforcement des capacités au titre de la Convention	Adoption de conclusions (FCCC/SBI/2005/L.36)

9	Renforcement des capacités au titre du Protocole de Kyoto	Soumission de projets de décision à la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto pour adoption (FCCC/SBI/2005/L.35 ; FCCC/SBI/2005/L.37)
10	Application des paragraphes 8 et 9 de l'article 4 de la Convention	
10 a)	Programme de travail de Buenos Aires sur les mesures d'adaptation et de riposte (décision 1/CP.10)	Le SBI a pris note de ce sous-point
10 b)	Questions concernant les pays les moins avancés	Soumission d'un projet de décision à la Conférence des Parties pour adoption (FCCC/SBI/2005/L.17)
11	Questions administratives, financières et institutionnelles	
11 a)	Exécution du budget de l'exercice biennal 2004-2005	Adoption de conclusions et soumission de projets de décision à la Conférence des Parties (FCCC/SBI/2005/L.21 et Add.1) et à la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto (FCCC/SBI/2005/L.22 et Add.1) pour adoption
11 b)	Budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007	Le SBI a pris note de la version révisée du programme de travail révisé du secrétariat
11 c)	Liens institutionnels entre le secrétariat et l'Organisation des Nations Unies	Soumission d'un projet de décision à la Conférence des Parties pour adoption (FCCC/SBI/2005/L.19)
11 d)	Privilèges et immunités à accorder aux personnes siégeant dans les organes constitués au titre du Protocole de Kyoto	Soumission d'un projet de décision à la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto pour adoption (FCCC/SBI/2005/L.31)
12	Examen périodique des fonctions et activités du secrétariat	Adoption de conclusions (FCCC/SBI/2005/L.20)
13	Questions diverses	
13 a)	Autres questions renvoyées par la Conférence des Parties	Aucune question n'a été soulevée
13 b)	Autres questions renvoyées par la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto	
13 c)	Autres questions	
14	Rapport de la session	Adoption d'un projet de rapport (FCCC/SBI/2005/L.16)

Réunions d'organisations non gouvernementales (ONG)

(Séances privées)

9 heures – 10 heures	Organisations d'entreprises et d'industries (BINGOs)	Margaree River, 230 A
14 heures – 15 heures	Groupes environnementaux (ENGOS)	Miramichi River, 220 A
15 h 30 – 17 h 30	Organisations de jeunes	Kazan River, 220 C

Points de presse**Points de presse officiels**

(Privés – réservés à la presse)

10 h 30 – 11 heures	Délégation canadienne	Salle des Conférences de presse, 516 C
11 h 30 – 12 heures	Brésil	Salle des Conférences de presse, 516 C
12 heures – 12 h 30	Union européenne	Salle des Conférences de presse, 516 C
17 h 15 – 17 h 45	France	Salle des Conférences de presse, 516 C

Autres points de presse

9 h 30 – 10 heures	CAN International	Bay du Nord River, 220 A
11 heures – 12 heures	Natural Resources Defense Council (NRDC)	Bay du Nord River, 220 A
12 heures – 12 h 30	Conseil international pour les initiatives locales en matière d'environnement (ICLEI)	Bay du Nord River, 220 A

Déclarations au titre du point 9 de l'ordre du jour de la Conférence des Parties et au titre du point 15 de l'ordre du jour de la COP/MOP

On trouvera ci-après la version révisée de la liste des orateurs qui souhaitent faire une déclaration au titre du point 9 de l'ordre du jour de la Conférence des Parties et au titre du point 15 de l'ordre du jour de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto.

Il est demandé à tous les orateurs d'être présents en plénière au moins 10 minutes (ou deux orateurs) avant leur intervention. Ils seront escortés par un huissier, pendant l'intervention de l'orateur précédent, du siège de leur délégation à une chaise réservée près du podium. Si un orateur n'est pas présent au siège de sa délégation au moment voulu, un créneau pourra lui être attribué à la fin des débats de la journée (sur demande de la délégation).

Il est rappelé aux représentants que la durée des déclarations prononcées lors de la réunion de haut niveau ne devrait pas dépasser trois minutes. **Le temps imparti dans la liste ci-après n'a qu'une valeur purement indicative et pourra être modifié si les déclarations dépassent la durée limite.**

Les Parties sont invitées à envisager de regrouper les déclarations individuelles en une déclaration unique prononcée au nom d'un groupe de Parties, auquel cas la limite sera de cinq minutes. Étant donné le grand nombre de déclarations, il serait souhaitable qu'elles soient aussi brèves et concises que possible, leur texte intégral étant communiqué aux fins de la distribution (voir ci-après pour le nombre d'exemplaires nécessaires). Si des Parties ne souhaitent pas prendre la parole mais préfèrent que leurs déclarations soient diffusées, le secrétariat prendra des dispositions pour que les exemplaires soient distribués et que les déclarations figurent dans les minutes de la Conférence.

Au cours de la réunion de haut niveau, tout changement de dernière minute dans le nom et le titre d'un orateur précédemment communiqués au secrétariat devrait être signalé à M^{me} Dianiah Trought-Dederich, directement dans la salle (Plénière 1, 517C), de manière que la liste des orateurs puisse être modifiée en conséquence.

Les Parties sont priées de noter que le secrétariat n'est pas en mesure de donner suite aux demandes individuelles relatives à un changement dans l'ordre d'intervention des Parties. Les Parties qui souhaitent apporter une modification à cet ordre sont priées de prendre des dispositions pour changer de créneau avec une autre Partie et informer conjointement le secrétariat de l'accord auquel elles sont parvenues.

Toutes les Parties sont aussi priées de fournir à l'avance aux fonctionnaires des conférences 20 exemplaires de leur déclaration, de manière à faciliter la tâche des interprètes et l'établissement des minutes de la Conférence. Les Parties qui souhaitent que leur déclaration soit distribuée en plénière sont priées d'en fournir 300 exemplaires, qui peuvent être déposés sur le bureau du fonctionnaire des conférences.

Déclarations devant être faites par des ministres et autres chefs de délégation
(au 8 décembre 2005)

8 December 2005 – 10 a.m. to 1 p.m.

H.E. Mr. Miklós Persányi
Minister of Environment and Water
HUNGARY

H.E. Ms. Lena Sommestad
Minister of Environment
SWEDEN

H.E. Mr. Ali bin Ibrahim Al Naimi
Minister of Petroleum and Mineral Resources
SAUDI ARABIA

H.E. Ms. Sulfina Barbu
Minister of Environment and Water Management
ROMANIA

H.E. Mr. Abdul-Hakim Rajab El-Waer
Secretary of Environment
President, African Ministerial Council in Africa
LIBYA

H.E. Mr. Iyorchia Ayu
Minister of the Environment
NIGERIA

H.E. Ms. Yuriko Koike
Minister of the Environment
JAPAN

S.E. Sra. Cristina Narbona Ruiz
Ministra de Medio Ambiente
SPAIN

H.E. Mr. Josef Pröll
Federal Minister of Agriculture, Forestry,
Environment and Water Management
AUSTRIA

H.E. Mr. Pierre Pettigrew
Minister of Foreign Affairs
CANADA

H.E. Mr. Henry Chimunthu Banda
Minister of Mines, Natural Resources and the Environment
MALAWI

H.E. Mr. Rahmat Witoelar
Minister of Environment
INDONESIA

H.E. Ms. Marina Silva
Minister of the Environment
BRAZIL

H.E. Ms. Mamphono Khaketla
Minister of Natural Resources
LESOTHO

H.E. Mr. Jan Erik Enestam
Minister of the Environment
FINLAND

H.E. Mr. Jules Codjo Assogba
Ministre de l'Environnement, de l'Habitat et de l'Urbanisme
BENIN

H.E. Mr. Theirno Lo
Ministre de l'Environnement et Protection de la Nature
SENEGAL

H. E. Mr. Doumba Emile
Ministre de l'Environnement et de la protection de la nature
GABON

H.E. Mr. Anil Bachoo
Minister of Environment and National Development Unit
MAURITIUS

S.E. Mme Patricia Hajabakiga
State Minister for Lands, Environment, Forestry, Water and Mines
RWANDA

H.E. Mr. Abubaker Odongo Jeje
Minister of Water, Lands and Environment
UGANDA

H.E. Mr. Tahir Iqbal
Federal Minister of Environment
PAKISTAN

H.E. Mr. Tuisugaletau Aliimalemanu Sofara Aveau
Minister of Natural Resources,
Environment and Meteorology
SAMOA

H.E. Mr. A. Raja
Minister of Environment and Forests
INDIA

H.E. Mr. Carlos Manuel Rodriguez
Minister of Environment and Energy
COSTA RICA

H.E. Mr. Nadhir Hamada
Minister of Environment and Sustainable Development
TUNISIA

H.E. Mr. Zhambul Bekzhanov
Vice-Minister of Environmental Protection
KAZAKHSTAN

H.E. Mr. Jordan Dardov
Deputy Minister of Environment and Water
BULGARIA

H.E. Mr. Aleksandr Apatsky
Deputy Minister of Natural Resources and Environmental Protection
BELARUS

H.E. Mr. Graciano Domingos
Vice-Minister, Ministry of Urbanism and Environment
ANGOLA

H.E. Mr. Stavros Kalogiannis
Deputy Minister, Ministry for the Environment
GREECE

3 p.m. to 6 p.m.

H.E. Mr. Alexander I. Bedritsky
Head of Federal Service for Hydrometeorology
and Environmental Monitoring (ROSHYDROMET)
RUSSIAN FEDERATION

H.E. Mr. Nedson Nzowa
Deputy Minister of Tourism, Environment and Natural Resources
ZAMBIA

H.E. Mr. Nado Rinchen
Deputy Minister, National Environment Commission
BHUTAN

Mr. Armando A. De Castro
Undersecretary for Management and Technical Services,
Department of Environment and Natural Resources
PHILIPPINES

H.E. Mr. Abdullahi Majeed
Deputy Minister
Ministry of Environment, Energy and Water
MALDIVES

H.E. Mr. Kitti Limskul
Vice-Minister
Ministry of Education
THAILAND

H.E. Mr. Tomas Novotny
Deputy Minister of the Environment
CZECH REPUBLIC

H.E. Mr. Bruno Oberle
State Secretary, Swiss Agency for the Environment, Forests and Landscape
SWITZERLAND

H.E. Mr. Akillino H. Susaia
Secretary of Economic Affairs
FEDERATED STATES OF MICRONESIA

S.E. Sr. Atilio Armando Savino
Secretario de Ambiente y Desarrollo Sustentable
ARGENTINA

H.E. Mr. Nikola Ruzinski
State Secretary, Ministry of Environmental Protection,
Physical Planning and Construction
CROATIA

H.E. Mr. Maged George Elias
Minister of State for Environmental Affairs
EGYPT

H.E. Mr. Simon Papyan
First Deputy Minister
Ministry of Nature Protection
ARMENIA

H.E. Mr. Nana Aboubakar Djalloh
Minister Delegate for Environment and Nature Protection
CAMEROON

H.E. Mr. Hamad Abdul Rahman Al-Madfaa
Minister of Health and Chairman of the Board
of Federal Environmental Agency
UNITED ARAB EMIRATES

H.E. Mr. Pokotoa Sipeli
Associate Minister
NIUE

Mr. Bubu Jallow
Permanent Secretary, Department of State for Fisheries
and Water Resources
GAMBIA

H.E. Mr. Humberto Rosa
Secretary of State for Environment
PORTUGAL

Mr. Lok Darshan Regmi
Joint Secretary, Ministry of Environment, Science and Technology
NEPAL

Mr. Wari Iamo
Secretary, Department of Environment and Conservation
PAPUA NEW GUINEA

S.E. Sra Michelle Gallardo de Gutierrez
Vice-Ministra de Medio Ambiente y Recursos Naturales
EL SALVADOR

6 p.m. to 9 p.m.

Mr. Mustafa Öztürk
Deputy Under-Secretary
Ministry of Environment and Forestry
TURKEY

H.E. Mr. Gilles Noghès
Ambassador, Permanent Representative of the
Principality of Monaco to the United Nations
MONACO

S.E. Sr. Ernesto Sentí Darias
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Cuba, Canada
CUBA

S.E. M. Aly Diané
Ambassadeur de Guinée, Ottawa
GUINEA

S.E. Mme Dienebou Kaba Camara
Ambassador of Côte d'Ivoire, Canada
CÔTE D'IVOIRE

H.E. Mr. Rakotoarisoa Florent
Ambassadeur de Madagascar, Canada
MADAGASCAR

H.E. Mr. Arnold Pigott
High Commissioner of Trinidad and Tobago, Ottawa
TRINIDAD AND TOBAGO

H.E. Mr. Alan Baker
Ambassador of Israel, Ottawa
ISRAEL

H.E. Mr. Juan Esteban Aguirre
Ambassador of Paraguay to Canada
PARAGUAY

H.E. Mr. Yousfi Youcef
Ambassador of Algeria
ALGERIA

H.E. Mr. Alvaro Moerzinger
Ambassador of Uruguay in Canada
URUGUAY

H.E. Mr. Jesús Perez
Ambassador of Venezuela in Canada
VENEZUELA

H.E. Mr. Guillermo Russo
Ambassador of Peru in Canada
PERU

H.E. Mr. Fakhraddin Gurbanov
Ambassador of Azerbaijan in Canada
AZERBAIJAN

Sra. Paulina Sabal
Directora, Ejecutiva de la Comisión Nacional del Medio Ambiente (CONAMA)
CHILE

Mr. Jasem Al-Besharah
Director-General of Environment
KUWAIT

Mr. Ratemo Michieka
Director-General, National Environment Management
KENYA

Mr. Seng Ung
Director of Cabinet to Senior Minister
CAMBODIA

Mr. Noulinh Sinbandhit
Vice-President of Science Technology and Environment
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

Mr. Mahmoud Fatemi Aghda
Adviser to the Head of Department of Environment on Air
ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

Ms. Marguerite Kabore
Conseiller Technique du Ministre de l'Environnement et du Cadre de Vie
BURKINA FASO

Ms. Veronica Bustamante
Consul-General of Ecuador in Montreal
ECUADOR

Mme. Louise Nzanga Ramazani
Ministre Conseiller, Ambassade de la République
du Congo Démocratique
DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO

Announces spéciales

Petit déjeuner pour les ministres et chefs de délégation

Le Ministre responsable de la francophonie, M. Jacques Saada, accueillera les ministres et chefs de délégation pour un petit déjeuner (sur invitation seulement) dans le Grand Hall A de l'hôtel Hyatt, à partir de 8 h 30.

Les invitations ont été distribuées.

Déjeuner pour les ministres et chefs de délégation

Le Président de la onzième session de la Conférence des Parties, S. E. M. Stéphane Dion, et l'Administrateur chargé du secrétariat de la Convention invitent cordialement tous les ministres et chefs de délégation à un déjeuner organisé à 13 h 15 dans la salle de bal au 2^e étage du Marché Bonsecours.

Les invitations ont été distribuées.

Climate Change Kiosk

Located in the exhibit area on Level 2, the Climate Change Kiosk (CCKIOSK) is staffed daily between 9 a.m. and 7 p.m. The Climate Change Kiosk's primary goal is to provide information about the climate change process and the secretariat.

Rio conventions at the Kiosk

A special feature at this conference is the three "pillars of action" displaying publications from the other Rio conventions, the Convention on Biological Diversity (CBD) and the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD).

Rio conventions calendar

Participants are invited to pick up their copy of the 2006 CBD/UNCCD/UNFCCC calendar. This year's joint calendar takes into account the 2006 International Year of Deserts and Desertification (IYDD) of UNCCD and attempts to show some of the vulnerability of people and ecosystems in arid and semi-arid areas as well as elsewhere in North America, Latin America, Asia, Africa and Australia.

Key GHG data

"Key GHG Data" is the first UNFCCC publication to cover all greenhouse gas data officially submitted by developed and developing Parties under the UNFCCC. This new publication includes greenhouse gas data from 40 developed countries and 121 developing countries, presented in a reader-friendly format.

New CD-ROMs

The CD-ROMs on "Materials for the hands-on training workshops of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention" are now available at the Kiosk.

- Climate Talk Series** The Climate Talk Series at the Kiosk is a theme-based series of 15-minute presentations by intergovernmental organizations, NGOs, business, industry and Governments. The theme at this conference is “Time for action”. Invited speakers share examples of climate action at the individual, organizational, local, municipal and other levels. A full list is available from the Kiosk or via the [online schedule](#).
- 4–4.30 p.m. **Gender and climate change: Why it makes a difference**
Ms. Minu Hemmati and Ms. Ulrike Roehr
on behalf of Life e.V. and WECF (Women in Europe for a Common Future)
- 4.30–5 p.m. **Women and men climate change: Government action**
H.E. Ms. Lena Sommestad, Minister of the Environment of Sweden
H.E. Ms. Rejoice Mabuda-Fahsi, Deputy Minister of South Africa,
Department of Environmental Affairs and Tourism
on behalf of the Network of Women Ministers for the Environment
- 5–5.30 p.m. **H₂, an alternative to fossil fuels?**
Mr. Pierre Gauthier, Director Corporate Development
Air Liquide Canada Inc.
Canada
- 5.30–6 p.m. **A twelve-step process for achieving 100 per cent fossil fuel reduction in British Columbia, Canada**
Mr. Guy Dauncey
Author of *Stormy Weather: 101 Solutions to Global Climate Change*
President of the British Columbia Sustainable Energy Association
Canada
- 6–6.30 p.m. **Private Investments Move Ecopower (PRIME) – A participatory approach to financing energy efficiency measures**
Dr. Bettina Wittneban
Wuppertal Institute for Climate, Environment and Energy

Announcements

- Entrances to the Palais des congrès** Please note that the conference centre is accessible via two entrances: one from the Atrium on the Ground Floor and the other from Hall Viger on Level 2 (facing the Complexe Guy-Favreau). Participants are encouraged to use both entrances in order to gain rapid access to the facilities.
- Access to computer facilities for participants** With the number of participants reaching record levels, our computer centre resources are now stretched to maximum. Participants using **PCs** are asked to limit their use of this equipment to 30 minutes during peak hours in order to allow others to have access.
- Laptop users needing RJ45 network connections** should also bear in mind the suggested 30-minute limit. **Laptop users having wireless access** should note that most public areas in the Palais des congrès have WiFi access and power connections. Should the laptop area of the computer centre be full, seating areas on levels 2 and 5 may also be used to connect to the Internet.
- Credentials** Credentials of representatives, alternate representatives and advisers shall be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs. Delegations are kindly requested to forward the corresponding letter of credentials to the secretariat in the Conference Affairs office in room 445 on Level 4 (Ms. Dianiah Trought-Dederich).
- Take it Back booth** A Take-it-Back booth has been organized by Environment Canada to reduce the amount of waste produced during the sessions. Any documentation that visitors pick up during an event, which is no longer needed, may be returned to the Take-it-Back booth on Level 2, near the Document Distribution counter. The documents will either be returned to the booths they originated from or recycled. The staff of the booth will also be collecting ID tags and name holders for recycling/re-use. Canada demonstrates that environmental conservation and protection measures are included in its hosting of domestic and international meetings.
- ...inSide climate change publications counter** Participants wishing to distribute documents should contact staff at the ...inSide climate change publications counter on Level 2 or the NGO liaison offices on Level 4.
- Information for participants** A booklet on the facilities available at the conference venue, entitled "Information for participants" is available from the Information desk in Hall Viger on Level 2 and also on the [UNFCCC COP 11 web site](#).
- A "Handbook for delegates", which also includes information on Canada, Montreal, hotels, and rental of office space and equipment, is likewise available from Hall Viger.

Security	Participants should ensure that they wear their conference badge in full view at all times, as the security officers may request them to verify their identity. This may lead to some inconvenience at times, but it is expected that participants will understand the need for such arrangements.
Lost and found items	Participants are reminded not to leave personal belongings in meeting rooms. The Security office, located in the Atrium, adjacent to the Accreditation area and the escalator to the upper floors, is responsible for lost and found items.
Meditation room	A room for meditation and prayer is available to participants on Level 5, between Plenary II and the meeting rooms. The key to this room is available from the Information desk on Level 2.
Pigeonholes for delegates	Pigeonholes for the distribution of official documents and messages, which delegates are kindly requested to check at regular intervals, are located next to the Documents counter on Level 2. Participants are requested to refrain from distributing non-official material via the pigeonholes.
Facilities for non-governmental organizations	Offices for the business and industry organizations (BINGOs), environmental groups (ENGOS), the local NGO (Équiterre) and the Indigenous Peoples Organizations (IPOs) are located on Level 2. Contact information is provided below:

BINGOs

+1 514 787 6031

Facilitator: Mr. Michael Kelley

mkelly@iccwbo.org

ENGOS

+1 514 787 6028

Facilitator: Mr. Sanjay Vashist

sanjay@climatenetwork.org

Équiterre (local NGO)

+1 514 787 6030

Facilitator: Mr. Hugo Séguin

hseguin@equiterre.qc.ca

IPOs

+1 514 787 6029

Facilitator: Mr. Parshuram Tamang

prtamang@yahoo.co.uk or ps@tamang.w.link.com.np

RINGOs

+1 514 787 6032

Facilitator: Mr. Axel Michaelowa

a-michaelowa@hwwa.de

Contact information

Acting Secretary of the Conference of the Parties	Mr. Seth Osafo
Coordinator, Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice	Mr. Halldor Thorgeirsson
Coordinator, Subsidiary Body for Implementation	Mr. Gao Feng
Manager, Conference Affairs	Ms. Salwa Dallalah
Liaison with Government delegates and registration; funding for delegations	Mr. Horacio Peluffo
Liaison with observer organizations and liaison for side events and exhibits	Ms. Barbara Black
Conference Spokesperson	Mr. John Hay
Host Country Media Liaison	Mr. Phil Kinsman
Media Coordinator	Mr. Axel Wuestenhagen
Media Accreditation	Ms. Carrie Assheuer

Events

For a full schedule of side events during the sessions and a list of the exhibits, please see the brochure "**...inSide climate change**", available from the Information desk and the Documents distribution counter, or visit the UNFCCC [web site](#). The secretariat would like to note that the scheduling of events remains dependent upon the demands of the negotiating process. For short-term changes please consult the CCTV monitors.

Side events

Time	Title/Theme	Organizer	Venue
1–3 p.m.	Central America and the Caribbean: advances in adaptation to climate change Joint presentation of CATALAC and CCCCC on new developments and approaches in Central America and the Caribbean	Belize Caribbean Community Climate Change Centre tdeyal@yahoo.co.uk +11 501 822 1094	Bay du Nord River, 220 A
1–3 p.m.	Development and prospects of AR-CDM: balancing restoration and community development Japan's experience in forest restoration to facilitate AR-CDM projects through public-private partnership and future prospects for AR-CDM. In addition, an ITTO capacity-building programme for such project development will also be discussed	Japan International Forestry Promotion and Cooperation Center (JIFPRO) Mr. Naka Kenzo kenzo@jifpro.or.jp +81 3 5689 3450	Three Rivers, 220 B

1–3 p.m.	<p>Global cooling: cities take leadership Cities that have taken the lead to effectively implement GHG reduction measures, following the entry into force of the Kyoto Protocol</p>	<p>International Council for Local Environmental Initiatives (ICLEI) Ms. Michelle Wyman michelle.wyman@iclei.org +1 510 844 0699</p>	Churchill River, 220 A
1–3 p.m.	<p>Implementation of the Kyoto Protocol in Russia: current status and outlook Russian officials as well as representatives from the business community and NGOs will present measures implemented so far and those envisaged for realization of the Kyoto Action Plan, which was adopted by the Russian Government in February 2005</p>	<p>National Carbon Sequestration Foundation (NCSF) Mr. Evgeny Sokolov sokolovea@ncsf.ru +7 095 975 78 36</p>	Mackenzie River, 220 C
1–3 p.m.	<p>BASIC project, CDM, developing countries and future climate policy Building and strengthening institutional capacities in climate change – Brazil, China, India and South Africa (BASIC). Presentations and discussions on developing countries, the clean development mechanism and future climate policy</p>	<p>Institute of Development Studies, University of Sussex (IDS) Ms. Farhana Yamin f.yamin@ids.ac.uk +44 1273 877 369</p>	Kazan River, 220 C
1–3 p.m.	<p>Implementation of the French action plan and the local climate plans on mitigation and adaptation Side event with the French Minister of Ecology* and Sustainable Development : annual review of the Climate Plan, the part of local authorities, tools for local authorities such as the carbon assessment and the adaptation strategy (* tbc)</p>	<p>France Ms. Marie Jaudet marie.jaudet@ecologie.gouv.fr +33 1 4219 1539</p>	Ottawa River, 220 B
6–8 p.m.	<p>Preventing and resolving disputes in flexible mechanism contracts A practical guide for public and private sector delegates to issues that may arise in negotiations and the implementation of flexible mechanism contracts (ERPAs or CDM/JI-related) and how to avoid and resolve any disputes when/if they might arise</p>	<p>Permanent Court of Arbitration (PCA) Mr. Dane Ratliff dratliff@pca-cpa.org +31 70302 4196</p>	Mackenzie River, 220 C
6–8 p.m.	<p>New issues in emission trading – the RGGI model: allocation, offsets, and linkages The side event, co-sponsored by Resources for the Future, the World Resources Institute and the Northeast States for Coordinated Air Use Management, focuses on recent developments with respect to RGGI, a cooperative effort by northeastern and mid-Atlantic states to reduce carbon dioxide emissions</p>	<p>Resources for the Future (RFF) Mr. Ray Kopp kopp@rff.org +1 202 328 5059</p>	Churchill River, 220 A
6–8 p.m.	<p>E7 Fund for Sustainable Energy Development (E7 Fund)</p>	<p>E7 Fund sutherland.gary@hydro.qc.ca +1 514 392 5642</p>	Three Rivers, 220 B
6–8 p.m.	<p>Panama, where climate leverages businesses for sustainable development Panama is working to integrate economic growth and nature conservancy. Participants will see how Panama is taking advantage on the carbon market; successful experiences of international groups as well as recent information about upcoming bids for adjudication of environmentally friendly projects</p>	<p>Panama Mr. Eduardo Reyes cambioclimatico.panama@anam.gob.pa +507 315 0668</p>	Kazan River, 220 C

6–8 p.m.	<p>Climate change – a development issue? The Working Group on Climate Change and Development (IIED, ActionAid, CAFOD, CIIR, Friends of the Earth, Greenpeace, IDS, nef, Oxfam, Practical Action, RSPB, Tearfund, WaterAid, WWF and others launch AFRICA UP IN SMOKE? and describe how climate change is both an environmental and developmental concern</p>	<p>International Institute for Environment and Development (IIED) Ms. Hannah Reid hannah.reid@iied.org +44 207 3882 117</p>	<p>Bay du Nord River, 220 A</p>
6–8 p.m.	<p>Western U.S. power issues: balancing growth and environmental impacts description The western United States has one of the largest and fastest growing power pools in the world, crossing eleven state lines, and served by a diverse resource mix. Coal is plentiful and relatively inexpensive. How can demand be served while reducing absolute GHG emissions levels? What can policy makers do?</p>	<p>Natural Resources Defense Council (NRDC) Mr. Jeff Fiedler jfiedler@nrdc.org +1 202 359 6623</p>	<p>Ottawa River, 220 B</p>

Other events

European Union pavilion

The presidency of the European Union (EU) is coordinating a series of events relating to the European Union in its pavilion on Level 2.

1–3 p.m.	<p>Book launch: <i>Avoiding Dangerous Climate Change</i> (ADCC) The book draws together extended and peer-reviewed versions of the papers presented at the International Symposium on Stabilisation of Greenhouse Gases held in Exeter earlier this year. A pre-print edition of the book will be made available at the event. (United Kingdom)</p>	Room 1
2.30–4.30 p.m.	<p>The Flemish Climate Change Conference: "Active civil society consultation and cooperation to develop better climate policies" (Belgium)</p>	Room 2
3–4 p.m. (Please check)	<p>Portuguese-speaking countries' Climate Change Network (RELAC) (Portugal)</p>	Room 1
4.30–6 p.m.	<p>Europe and China: partners in the new global energy economy (Potsdam Institute for Climate Impact Research - PIK)</p>	Room 2
6–8 p.m.	<p>Climate Partnerships: European Union cooperation with India and China Presentations and discussion on EU cooperation with China and India, with ministerial participation. (UK/European Commission)</p>	Room 1
6–8 p.m.	<p>European Parliament round table (European Parliament)</p>	Room 2

A World of Solutions

Running parallel to the conference is the World of Solutions, a series of events open to the general public and delegates, coordinated by the Government of Canada. Events take place at the Complexe Guy-Favreau opposite the Palais des congrès. Please follow the link below for access to the daily schedules and full programme until 9 December: <www.montreal2005.gc.ca>.

Today's focus is "**Transportation**"

International Emissions Trading Association (IETA)

1–3 p.m.	<p>CDM and the transport industry</p> <p>The transport industry is continuously growing and is one of the main emitters of greenhouse gases. Presentation of various initiatives from around the world to reduce greenhouse gas emissions, and discussion on how such initiatives help integrate the transport industry into the clean development mechanism.</p>	Holiday Inn
3–5 p.m.	<p>LULUCF – examining a performance-based approach to forest GHG emission reduction projects</p> <p>California's recently adopted GHG accounting protocols for forestry projects are the first in the world to be backed by a state government. Building on the Registry's entity-reporting and third-party verification requirements, they also present a new approach to developing forest sector projects—management, conservation and reforestation—in their use of a performance standard. Panellists will consider the use of elements of the Californian approach and their applicability at regional, national and international levels.</p>	Holiday Inn

Other activities

Carbon neutral conference strategy and offset of computer-generated emissions

The United Nations Conference on Climate Change is a carbon neutral event. As part of the carbon neutral strategy for the event, more than 2,300 media and delegates at the conference are receiving enough wind power to offset the greenhouse gas emissions from the energy used by their laptop computers for one full year. To pick up your wind energy sticker certificate, please visit the Take Back Booth located on the second floor.

"Kyoto-Meter"

WWF invites ministers to try the "Kyoto-Meter". This is similar to a fairground strength-o-meter, where participants use a hammer to send the jack higher to ring the bell. In WWF's "Kyoto-Meter" any type of hit will result in a conservation win. The meter will show participants saving fish, glaciers and polar bears from the harmful effects of climate change.

Article 6 with a twist – negotiator awareness by youth at COP11

1.15 p.m.	Give the climate a chance: Youth pay tribute to John Lennon's historic Montreal "bed-in" on the anniversary of his death. Youth urge Governments to wake up and act, and remind them that we are all in bed together!
-----------	---

Outside exhibits

A series of exhibits by environmental NGOs may be viewed in front of the Palais des congrès on Place Riopelle. These include artistic displays relating to climate change from organizations such as Greenpeace, Équiterre and Friends of the Earth.

Climate mosaic

Friends of the Earth International will display a 50-metre long multi-coloured climate mosaic with messages from around the world. The mosaic is on display in Square Riopelle, Rue St. Pierre. It includes a daily changing message to negotiators.

Social events

Icebreaker tours

Public tours of the Canadian icebreaker CCGS Amundsen are available today from 9–11 a.m., 1–3 p.m. and 6–8.30 p.m. The ship is docked in the harbour at King Edward Wharf, No. 7.
